



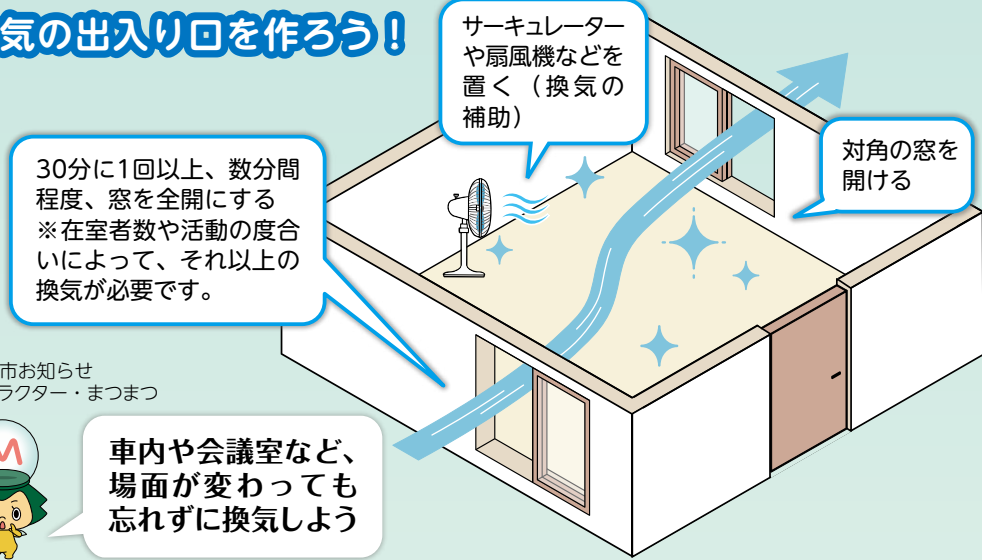
感染対策はマスク・手指消毒だけではありません！

部屋の空気が全て外気と入れ替わること

デルタ株には換気が重要

デルタ株は従来株に比べ約2~4倍の感染力があります。さらにエアロゾル(空气中を漂う微粒子)による感染が指摘されており、これを防ぐためには効果的な換気が重要です。できるだけ常時換気を行い、空气中を漂うウイルス量を減らして感染リスクを下げましょう。 ☎健康福祉政策課 ☎704-0055

空気の入りを作ろう！



松戸市お知らせ
キャラクター・まつま



車内や会議室など、
場面が変わっても
忘れずに換気しよう

専門家のアドバイスを基に、飲食店での感染対策を調査しました



調査の様子

調査結果から換気に重点を置いた飲食店の感染症対策を市ホームページで紹介しています。家庭内や勤務先などでも考え方は同じなので、ぜひご覧ください。



市ホームページ

感染した場合に備えて

●感染したら外出できません。食料や日用品の備蓄を
県の自宅療養者への配食サービスは時間が掛かります。
日頃から備蓄をしておきましょう。

- 食品** おかゆ、スポーツドリンク、ゼリーなど
- 日用品** ティッシュペーパー、トイレトペーパー、生理用品など
- 一般薬** 総合風邪薬、解熱剤、氷枕、保冷剤、持病で処方された薬など



●発熱などの症状を感じたら電話で相談

- ①身近な医療機関に電話相談
- ②松戸市新型コロナウイルス感染症相談専用ダイヤル ☎0120-415-111 (音声ガイダンスで1番を選択)
- ③千葉県発熱相談コールセンター ☎0570-200-139

マスクは正しく、良いものを

マスクは隙間なく顔にフィットするように着けましょう。

あごや鼻は出さないでね

不織布マスクが効果的！



新型コロナウイルスワクチン接種

予約枠は随時追加しています

国からのワクチン供給量に応じて、随時予約枠を追加しています。予約枠を追加する際は、随時お知らせしますので、右記の媒体などでご確認ください。
 圏松戸市ワクチン接種コールセンター
 ☎0120-684-389、☎050-5526-1081 (有料)



市ホームページ



安全安心メール



Yahoo! 防災速報

接種予約のキャンセルは必ず連絡を！

当日、無断キャンセルする人が増えています。職域接種などで市の集団接種会場を利用しない場合には、必ず予約のキャンセルを行ってください。

キャンセル方法

4日以上前の場合

予約サイトから



ワクチン予約サイト

3日以内の場合

コールセンターから

松戸市ワクチン接種コールセンター
 ☎0120-684-389 (土・日曜、祝日含む)

東京2020パラリンピック 車いすラグビー男女混合

羽賀理之選手 (松戸市出身)

銅メダルおめでとう！

圏東京オリンピック・パラリンピック推進課
 ☎710-3081



写真：松尾/アフロスポーツ

東京2020パラリンピック車いすラグビー男女混合で、羽賀理之選手(第三中学校、専修大学松戸高校卒)が2016年のリオデジャネイロ大会に続く2大会連続の銅メダルを獲得しました。

世界ランク1位のオーストラリアとの3位決定戦で、羽賀選手は第3ピリオド終盤に味方のロングパスを振り向きざまに受け取りトライを成功。その後も連続でトライを成功させるなど、素早い攻撃で日本代表チームの勝利に貢献しました。

松戸ゆかりの選手が 東京2020パラリンピックで大活躍！

松戸ゆかりの選手	競技・種目	結果
大山晃司選手 (牧野原小、専修大学松戸中・高卒)	アーチェリー混合団体 W1	6位入賞
竹内望選手 (市内在住)	卓球女子団体 WT9-10	ベスト8
竹守彪選手 (栗ヶ沢中卒)	卓球男子シングルス MS11	ベスト8
高田千明選手 (聖徳大学客員教授)	陸上女子走幅跳 T11	5位入賞
佐々木康裕選手 (ファンタス千葉SSC 松戸ウォーリアーズ所属)	5人制サッカー (ブラインドサッカー) 男子	5位入賞
加藤昌彦選手 (第五中卒)	シッティングバレーボール	8位入賞
松本武尊選手 (専修大学松戸高卒)	陸上男子400mT36	7位入賞

国の給付金対象外の家庭へ 子育て世帯生活応援 特別給付金を支給します **要申込**

子育て世帯生活応援特別給付金コールセンター
☎0120-970-015

支給額 児童1人当たり一律5万円
対象児童 令和3年3月31日時点で18歳未満
支給要件 令和3年3月31日時点および申請時点で市内に住民登録があり、対象児童を養育する父母などで住民税所得割が非課税の人〔国の給付金該当者（広報まつど7月1日号掲載）は除く。〕
※申請方法などの詳細は、市ホームページまたは同コールセンターへお問い合わせください。



市ホームページ

監査結果を公表します **要申込**

監査委員事務局 ☎366-7385

令和3年3月1日から令和3年5月26日までの期間に実施した定期監査結果および財政援助団体等監査結果の概要を公表します。

令和3年8月5日
松戸市監査委員 高橋 正剛
同 三好 徹
同 高橋 伸之
同 大塚 健児

監査の対象 生涯学習部（8課）・学校教育部（7課・4校）・監査委員事務局・水道部（2課）・建設部（7課）・病院事業〔管理局、事務局（5課）・東松戸病院総務課・附属看護専門学校・介護老人保健施設梨香苑〕・財政援助団体など

監査の結果 監査の結果は、監査した限りにおいて、おおむね適正に執行されているものと認められた。
※監査結果の全文は、行政資料センター、図書館本館および市ホームページで閲覧できます。

マイナポイントの取得が 令和3年12月末までに 延長

令和3年4月末までにマイナンバーカードを申請した人が対象だよ



マイナンバーカードを取得し、必要な手続きを行った後に、選択したキャッシュレス決済サービスでチャージまたは買い物をすると、支払った額の25%のポイント（1人当たり最大5,000円分）がもらえます。



マイナポイント事業サイト

マイナポイント制度全般について
マイナンバー総合フリーダイヤル ☎0120-95-0178〔9時30分～20時（土・日曜、祝・休日は17時30分まで）〕または情報政策課 ☎366-7399
マイナンバーカードの申請・交付について
松戸市個人番号カードコールセンター ☎366-8178〔8時30分～17時（土・日曜、祝・休日を除く）〕

メルカリの売上金を市に寄附できます

市民自治課 ☎366-7318
スマートフォン用フリーマーケットアプリ「メルカリ」で出品した商品の売上金を市に寄附できます。いただいた寄附は、市内で社会貢献活動を行う団体に助成する「市民活動助成金」に活用します。詳細は市ホームページをご覧ください。



mercari

寄付の方法

- ①メルカリアプリの画面下部にある「メルペイ」を選択
 - ②「使い方」の項目の中から「メルカリ寄付」を選択
 - ③寄付先から「松戸市」を選び、金額を入力して寄附する
- ※寄附できるのは売上金などからチャージされた「メルペイ残高」のみです（ポイントは利用できません）。



市ホームページ

就職活動で積極的に評価される 証明書を発行します 学生消防団活動認証制度

消防局消防総務課 ☎363-1116

消防団活動で一定の実績を収めた市消防団員に、市がその功績を認めて証明書を発行する制度が始まりました。
認証対象 市消防団に所属する大学生、大学院生、短期大学生、専修学校生

入団条件 市内在住・在勤の健康な18歳以上55歳未満

活動内容 災害活動、消火・救出・救護訓練、火災予防の呼び掛けや警戒活動、住民への防火・防災・救急指導など

これを機に消防団への入団をお待ちしています



全国消防イメージキャラクター・消太

市立保育所職員を募集します (任期付短時間勤務職員)

保育課 ☎366-7351

受験案内書配布方法 市ホームページまたは保育課・各支所・ハローワーク松戸で
試験日 11月23日(祝) **試験会場** 市役所 **採用期間** 令和4年4月1日～令和7年3月31日
勤務場所 市立保育所（市内17カ所）

受験資格 1957(昭和32)年4月2日以降に生まれた人（①④は有資格者）

☎11月5日(金)〔消印有効〕までに郵送で保育課へ

※詳細は受験案内書をご覧ください。



市ホームページ

職種	募集人数	1日の勤務時間	雇用保険	健康保険	厚生年金	月額給与(地域手当込)	賞与
① 保育士	60人程度	6時間15分	○	○	○	173,470円～(昇給制度あり)	4.45月 ※令和2年度実績
	10人程度	6時間15分(朝夕2回勤務)	○	○	○		
② 保育従事職員	10人程度	4時間(朝夕2回勤務)	○	×	×	87,942円	
	20人程度	6時間(朝夕2回勤務)	○	○	○	131,914円	
	10人程度	3時間(朝夕2回またはいずれか1回勤務)	×	×	×	65,957円	
③ 調理員	30人	6時間	○	○	○	127,059円	
④ 看護師	若干名	6時間15分	○	○	○	194,590円～(昇給制度あり)	

就職氷河期世代の就職を応援します！ **要申込**

専門の講師・相談員があなたのキャリアプラン・就職活動をサポートします。ひとりで悩まず、ぜひ市の制度をご利用ください。

就職支援セミナー

- ①就職活動の進め方
- ②就活メンタルヘルスマネジメント
- ③職場でのコミュニケーション方法

日時 ①9月27日(月)②10月4日(月)③10月11日(月)
各19時～20時 **定員** 各先着20人程度

会場 勤労会館

共通

対象 非正規雇用のおおむね35歳～50歳 **費用** 無料

☎松戸市就職氷河期世代キャリアチャレンジ事業事務局ホームページまたは電話で同事業事務局（ヒューマンアカデミー(株)内）☎0120-953-403（平日10時～18時）へ

キャリアチャレンジ個別相談窓口

「強み」の分析、業界理解、履歴書、面接対策などについて電話・対面・オンラインで専門の相談員に相談できます。

日時 水曜17時～20時、土曜10時～17時



同事業ホームページ

松戸の子どもたちのために 働きませんか？

保育士&幼稚園教諭 オンライン就職フェア **要申込**

特設サイトで市内保育施設の情報が閲覧でき、面談も予約できます。松戸手当などの保育士支援制度も紹介します。

開催期間 10月1日(金)～31日(日)

対象 市内保育施設への就職を検討している人

費用 無料

☎申し込みフォームで登録

☎松戸市保育園協議会事務局

☎340-3730



申し込みフォーム

大雨災害義援金を受け付けています

記録的な大雨により被害に遭われた方々にお見舞いを申し上げます

7月・8月の大雨や台風第9号などにより各地で被災された方々の支援のため、地域福祉課で義援金を受け付けています。皆さんからの義援金は、全額被災地に送られます。
 圏地域福祉課
 ☎366-3019

名称	対象	金融機関	支店名	口座番号	口座名義	受付期限
大雨災害義援金(共同募金)	青森県、静岡県、長野県、広島県、福岡県、佐賀県、島根県、長崎県	三井住友銀行	東京公務部	普通0162529	(福)中央共同募金会 災害義援金口	R4/ 3/31(休)
令和3年8月大雨災害義援金(日本赤十字社)	長野県、広島県、福岡県、佐賀県、島根県、長崎県	りそな銀行	東京公務部	普通0126781	(福)中央共同募金会	
		ゆうちょ銀行		00190-2-697167	日赤令和3年8月大雨災害義援金	
		三井住友銀行	すずらん支店	普通2787573	日本赤十字社	
		三菱UFJ銀行	やまびこ支店	普通2105571		
みずほ銀行	クヌギ支店	普通0620529	日赤令和3年台風第9号等大雨災害義援金			
令和3年台風第9号等大雨災害義援金(日本赤十字社)	青森県	ゆうちょ銀行		00180-9-731285		
		三井住友銀行		すずらん支店	普通2787570	日本赤十字社
		三菱UFJ銀行	やまびこ支店	普通2105568		
		みずほ銀行	クヌギ支店	普通0620510		

※ゆうちょ銀行への郵便振替で受領証発行を希望する場合、通信欄に「受領証希望」と記入してください。
 ※金融機関によって、別途手数料が掛かる場合があります。

掲示板

市などからのお知らせをお伝えするコーナーです。協働は協働事業です。

日…日時、日程 会…会場 内…内容 講…講師 対…対象 定…定員 持…持ち物
 費…費用 (記載がないものは無料) 申…申し込み先 問…問い合わせ先

お知らせ

令和3年度の南部市場祭は中止します
 新型コロナウイルス感染拡大防止のため、市場祭は中止します 問消費生活課 ☎366-7329

図書館東部分館はひがまつテラス内の東松戸地域館への移転準備のため10/1(金)から休館します
 同分館の返却ポストは東松戸地域館が開館するまで利用できます。休館中に予約本を受け取る場合は、ちば電子申請サービスで希望受取館を登録してください 問図書館 ☎365-5115 ちば電子申請サービス

古ヶ崎河川敷スポーツ広場出入り口ゲートの開放時間は、10/1(金)～R4/3/31(木)の間、7時30分～17時になります
 問スポーツ課 ☎703-0601

市営有料駐輪場の定期使用が、9月末までの人はシールの購入をお願いします
 購入期限 9/30(木)19時30分まで ※購入が無いと、定期使用ができなくなります 購入場所 各指定駐輪場の管理棟 問交通政策課 ☎366-7439

9/20(祝)まで市営有料駐輪場の定期使用申請を電子申請で行えます
 9/21(火)以降は申請書を使用してください。詳細は市ホームページをご覧ください 問交通政策課 ☎366-7439 市ホームページ

9/21(火)～30(木)は秋の全国交通安全運動期間「飲酒運転根絶」～飲酒運転は、絶対しない・させない・許さない～
 問市民安全課 ☎366-7341、松戸警察署 ☎369-0110、松戸東警察署 ☎349-0110

満100歳以上の人に敬老祝金1万円、満88歳の人にお祝いメッセージカードをお贈りします
 日 9/17(金)以降 日 9/1 現在、市内に住民登録があり、今年度中に該当の年齢になる人 ※満100歳以上の人には6月に口座振込依頼書を郵送し、提出いただいた口座に振り込みます。届いていない場合はご連絡ください 問高齢者支援課 ☎366-7346

植木の剪定(10月～12月)
 内 枝おろし・刈り込み 月100件程度 費 作業内容による(ごみは自己処理) 申 9/15(水)8時30分から、電話で(公社)シルバー人材センター ☎330-5005へ

8月は防災行政無線で11件の行方不明高齢者の探索を行い、全て発見されました
 ご協力ありがとうございました。なお、情報提供は最寄りの交番または警察署へお願いします 問地域包括ケア推進課 ☎366-7343

インターネットで市・県民税の試算や申告書を作成できるようになりました
 退職所得の税額試算やふるさと納税の限度額の計算(簡易試算)もできます。詳細は市ホームページをご覧ください 問市民税課 ☎366-7322 市ホームページ

大規模小売店舗の変更届出の縦覧と意見書の提出
 対象店舗 テラスモール松戸、オリンピック馬橋店 縦覧および意見書提出期限 11/26(金) 縦覧場所 商工振興課 問同課 ☎711-6377

松戸都市計画生産緑地地区の変更案の縦覧
 縦覧期間 9/29(水)までの各8時30分～17時(平日のみ) 縦覧場所 みどりと花の課 問同課保全班 ☎366-7378

市営住宅入居者募集
 募集期間 10/1(金)～10(日) 入居資格 ●市に住民登録をしている市内在住または市内在勤の人 ●同居する親族がいる人(単身申し込み要件を満たす人を除く) ●持ち家を有していないことなど、現に住宅に困窮していることが明らかの人 ●所定の方法により算出した月収が、一般=15万8千円以下、高齢者・身体障害者など(条件あり)=21万4千円以下 案内書配布 9/27(月)～10/10(日)に、住宅政策課・支所・行政サービスセンターで 入居開始時期 11月下旬ごろ 申 募集期間内〔消印有効〕に、郵送でのみ受け付け ※応募者多数の場合は公開抽選。家賃・必要書類他は、募集案内書をご覧ください 問住宅政策課 ☎366-7366

県営住宅入居者募集
 募集期間 10/1(金)～15(金) 入居資格 ●住宅に困窮していて、同居親族がいる人 ●所定の方法により算出した月収が一般=15万8千円以下、高齢者・身体障害者など(条件あり)=21万4千円以下 申込書配布 9/27(月)ごろから、住宅政策課・各支所・行政サービスセンター・東葛飾地域振興事務所等 問千葉県住宅供給公社県営住宅管理部募集課 ☎043-222-9200

中国語行政通訳(会計年度任用職員)募集
 任用期間 11/1～R4/3/31の(月)(火)(休) 勤務時間 10時15分～16時(休憩45分含む) 業務内容 市役所窓口での行政手続きの通訳、事務的作業を含む行政文書の翻訳 応募資格 新HSK4級(旧5級以上)または新HSK口頭試験中級以上で、パソコン操作ができる心身ともに健康な人 募集人数 1人 時給 1,380円(交通費別途支給) 試験日 10/11(月)または12(火) 申 10/4(月)〔必着〕までに、郵送またはEメールで履歴書・資格証明書を〒271-8588松戸市役所 文化観光国際課(☎366-7327) mckankou@city.matsudo.chiba.jpへ

社会生活基本調査を実施します
 10月上旬～中旬に調査員が調査をお願いする世帯に伺いますので、ご回答をお願いします 内 国民の生活時間の使い方やさまざまな活動状況を調べ、暮らしや社会のための基礎資料とします 問千葉県統計課人口室 ☎043-223-2223

令和4・5年度松戸市入札参加資格審査申請(当初申請)
 詳細は、市ホームページまたは千葉県電子自治体共同運営協議会ホームページをご覧ください 受付期間 9/16(木)～11/15(月) 問契約課 ☎366-1151 市ホームページ

イベント

(公社)松戸市シルバー人材センター スマホ・パソコン教室
 コース スマホの選び方、スマホの操作、タブレットの操作、Windows10の操作、Word・Excel、個別相談 費 要問い合わせ 問同センター ☎330-5005

松戸地域職業訓練センター講座
 内 Word、Excel、PowerPoint、Access、Windows10 費 要問い合わせ 問同センター ☎349-3200

再生自転車販売(防犯登録付き)
 日 9/18(土)9時～12時(8時30分から整理券配布) 会 シニア交流センター 販売台数 約20台 価格 6,000円～12,000円 問(公社)松戸市シルバー人材センター ☎330-5005

超初心者スマホ講座
 日 9/22(水)、10/13(水)・27(水)、11/10(水) 各14時～15時30分 会 新松戸市民センター 内 本体の使い方、便利なアプリの操作方法 定 各先着8人 費 各1,000円 申 電話で同センター ☎343-6500へ

古民家「旧齋藤邸」造形講座～鳥獣戯画の模写に挑戦しよう!～
 日 9/25(土)13時15分同邸(紙敷588) 集合、15時30分解散 問 日本画家・泉晴行氏 定 先着9人 持 飲み物、虫よけスプレー 申 9/16(木)9時から、電話で社会教育課 ☎366-7462へ

花づくり講習会「テレビや雑誌ではわからない園芸実践テクニック」
 日 9/29(水)13時30分～15時 会 21世紀の森と広場パークセンター 問 元千葉県農林総合研究センター花植木研究室長・柴田忠裕氏 定 先着30人 申 電話で(公財)松戸みどりと花の基金 ☎710-2851へ

成年後見制度普及啓発講演会～落語で学ぶ成年後見～
 日 10/7(木)13時30分～15時 会 市民劇場(Zoom配信・録画配信あり) 対 市内在住・在勤 申 9/30(木)までに、申し込みフォームまたはEメールで(社福)松戸市社会福祉協議会 問 matsudo.shakyo@gmail.com(☎368-0928)へ 申し込みフォーム

犯罪ゼロを目指しひたたくり防止自転車かごカバーや自転車盗・空き巣対策グッズを配布します
 カバーを取り付ける自転車でお越しくください(その場で取り付け、1人1個) 日 10/15(金)10時～10時30分〔雨天中止〕 会 申崎公園(申崎南町305) 定 先着100人 問 市民安全課 ☎366-7285

日本文化に触れよう!「野田さんぽ～醤油の香り漂う町を訪ねて～」
 日 10/30(土)8時30分東武アーバンパークライン野田市駅改札前集合、12時45分同駅解散 コース 郷土博物館、渋沢栄一ゆかりの旧野田商誘銀行、興風会館、上花輪歴史館、高梨氏庭園など(ガイド付き) 定 15人(抽選) 費 500円(会員無料) ※別途交通費 申 9/30(木)までに、申し込みフォームで 問(公財)松戸市国際交流協会 ☎366-7310、office@miea.or.jp 申し込みフォーム

会議

障害者計画推進協議会
 日 10/5(火)14時～16時 会 市役所新館7階大会議室 傍聴定員 先着10人程度(13時45分から受け付け) 問 障害福祉課 ☎366-7348、☎366-7613

電話de詐欺に注意!

**市役所職員が還付金のために
ATMの操作をお願いすることは
絶対にありません**

市役所などの公的機関や金融機関の職員を名乗り、還付金の手続きのためにATMを操作させ、いつの間にか大金を支払わされる詐欺が多発しています。



今日中であればすぐに還付金の手続きができます。今からキャッシュカードを持って〇〇のATMに行ってください

お金を返してもらおう手続きのためにATMに行く必要は全くありません!

電話でATMに行くよう言われた場合は、まず家族や警察にご相談ください。

自宅の固定電話に電話de詐欺撃退機器を設置しませんか 要申込

市では、詐欺の被害から高齢者を守るため、ヤマト運輸㈱と共に「電話de詐欺撃退機器」の設置を行っています。ぜひお申し込みください。

対象市内在住の市税を滞納していない65歳以上がいる世帯
費用2,000円

☎電話でネコサポステーションコールセンター☎0120-5454-25または直接同ステーション三ヶ月店(三ヶ月1328)・テラスモール松戸店へ

※設置はヤマトグループが運営するネコサポステーションのスタッフがを行います。

☎市民安全課☎366-7285

この通話の内容は防犯のため録音されています



21世紀の森と広場



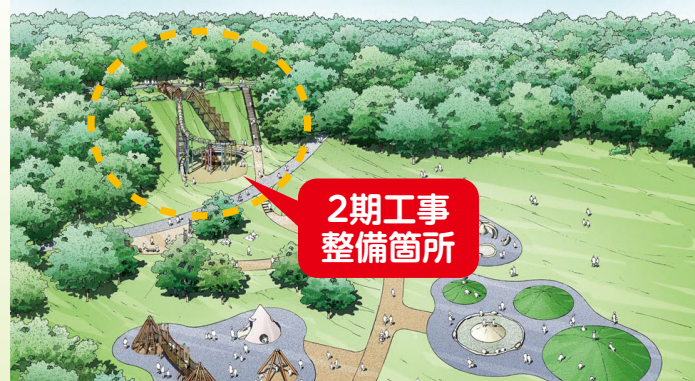
さらに遊具が増えます!

第2期工事への寄附にご協力をお願いします

今年7月にオープンした同広場の遊び空間「あそびのすみか」の第2期工事を行います。寄附いただいた皆さんを新遊具のプレオープンにご招待します。詳細は市ホームページをご覧ください。
☎工事について同広場管理事務所☎345-8900
☎寄附について総務課☎366-7305



市ホームページ



**2期工事
整備箇所**

画像はイメージです

新たに整備する遊具

- バーベキュー広場方面から遊び空間へいざなう空間
- 長さ50mを超えるローラースライダー
- 林間を上りながら遊べるネットフライング遊具



**ほうれん草・小松菜農園
オーナー募集 要申込**



収穫時期12月～令和4年2月(1～2回程度収穫できます。天候などにより左右されます。)

会場高橋農園(旭町)、谷口農園(平賀、ほうれん草のみ)

費用1区画(1.5㎡)1,500円 ※申し込み多数の場合は、希望区画数を制限し先着順。

☎9月30日(木) [消印有効] までに、はがきに農園名・希望作物の種類・希望作物ごとの希望区画数・住所・氏名(ふりがな)・電話番号を記入して、〒271-8588松戸市役所 農政課内松戸市都市農業振興協議会「ほうれん草・小松菜係」(☎366-7328)へ

**さつまいもの収穫体験を
しませんか 要申込**



収穫時期9月18日(出)から

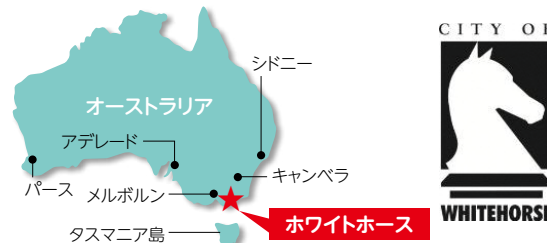
会場①小川農園(申崎新田)②土屋農園(松戸新田)

品種①べにあずま②べにはるか

費用各1株①250円②300円

☎電話で各農園①☎387-2057②☎362-0025へ

Sister city Whitehorse & Matsudo
国際交流員 トン・アイリスが紹介します
2021年は 姉妹都市締結50周年!
50th Anniversary 1971-2021
姉妹都市通信 vol.8
☎文化観光国際課☎366-7327



ホワイトホース市と多文化共生

ホワイトホース市民の約40%は海外生まれ、約30%は非英語圏のバックグラウンドを持っています。ホワイトホース市の大学や高校は、多様な文化的背景を持つ世界各国(特にアジア系)からの留学生の受け入れが活発で、地域の活性化に深くつながっています。多文化共生に肯定的な人は、ビクトリア州全域では51.0%であるのに対し、ホワイトホース市では60.2%と高い数値を示しています。私も自分と異なるバックグラウンドを持つ人々と暮らすことで、さまざまな文化に寛容になれたと思います。

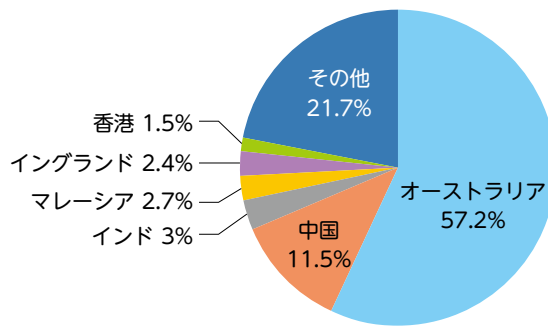
世界各国の人々が暮らすホワイトホース市の中でも、ボックス・ヒル地区は、メルボルン都市圏において、中国にルーツを持つ人々が一番多い地域であり、その割合は60%を超えています。食文化だけでなく、中国系市民向けサービスもとても充実していて、スーパーでの買い物から病院の受診まで中国語で行えます。オーストラリアでは医療サービスにおいて全国に通訳者(TIS)を派遣していて、それに加え、ボックス・ヒル地区ではインハウス(常駐)通訳者もいます。

Multiculturalism in Whitehorse

As a diverse community, Whitehorse has around 40 per cent of its resident born overseas and one third of them have come from a non-English speaking background. Whitehorse is also home to a great number of international students, attending Box Hill TAFE and Deakin University as well as other tertiary and secondary institutions. Despite anti-immigrant rhetoric abroad and at home, a total of 60.2 per cent of people in Whitehorse feel that multiculturalism makes life in the area better, higher than the Victorian state average of 51 per cent. Living with people of different backgrounds promotes increased tolerance and challenges cultural stereotypes among individuals.

Part of the City of Whitehorse, one of the more affluent areas of Melbourne, Boxhill, is home to the largest Chinese population in Greater Melbourne, with over 60% of residents are either born in China or with Chinese ancestry. Culturally, it is easy to access Asian especially Chinese cuisines and various products. Chinese-speaking services are also largely accessible in this area, from daily grocery shopping to hospital visiting. While free interpreting service is available nationwide, it is easier to find in house Chinese interpreters in hospitals of Boxhill.

ホワイトホース市民の出生国の割合 (%)



「コアラとユーカリ」マンホールデザインコンテスト10作品の人気投票を開催します



現在のマンホールデザイン

応募いただいた計372作品のうち、1次審査を通過した10作品の中から最優秀作品賞を決める人気投票を開催します。選ばれたデザインのマンホールが市内に設置されます。ぜひご応募ください。

投票方法や候補作品の図柄などの詳細は、市ホームページまたは次号の広報まつどをご覧ください。

☎下水道経営課☎710-3082



市ホームページ



ムササビ形埴輪
千葉県南羽鳥正福
寺1号墳(成田市指
定文化財)
成田市下総歴史民
俗資料館

市立博物館 企画展

会期10月2日(土)～
11月21日(日)

古墳時代の マジカルワールド

岡同館 ☎384-8181

古墳時代の人々は、自然への畏れや脅威、人の死に対して、どのように祈り、乗り越えようとしたのでしょうか。鏡や石製・土製の祭具類、古墳に立て並べられた埴輪などの信仰の姿を通して、当時の人々のこころの世界に迫ります。

開館時間9時30分～17時(入館は16時30分まで)

休館日 月曜(祝・休日の場合は開館し、翌平日休館)

会場 同館企画展示室

観覧料 一般310円、高校・大学生150円(20人以上団体料金あり)

※70歳以上、中学生以下、障害者手帳などを持つ人とその1人につき付き添いの人1人は無料。
11月3日(祝)文化の日は無料。



三角縁四神二獣鏡
神奈川県真土大塚山古墳
東京国立博物館
Image:TNM Image
Archives



人物・家形・馬形埴輪
千葉県栗山古墳群(立出し遺跡)
松戸市立博物館



琴を弾く埴輪
千葉県殿部田1号墳
芝山仁王尊・観音教寺
(芝山町立芝山古墳・
はにわ博物館保管)



木製品 儀杖
静岡県山ノ花遺跡
浜松市博物館

企画展記念講演会 要申込

①古墳時代の葬送儀礼

10月30日(土)13時～15時

講師 東京学芸大学教授・日高慎氏

②筑波山信仰の源流-巨石と水の神まつり-

11月13日(土)13時～15時

講師 川村学園女子大学教授・塩谷修氏

③学芸員講演会「古墳時代の祭祀と儀礼」

11月6日(土)13時～15時 講師 同館学芸員

共通 会場 同館講堂 定員 各30人(抽選)

費用 無料

①10月14日(木)②28日(木)③21日(木) [いずれも必着] までに、市ホームページまたは往復はがき(1人1枚)に郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・電話番号・返信用宛名を記入して、〒270-2252松戸市千駄堀671 松戸市立博物館「①10月30日企画展記念講演会1②11月13日企画展記念講演会2③11月6日学芸員講演会」係へ



市ホームページ

秋の読書週間

岡市立図書館 ☎365-5115

松戸っ子おすすめ本POP作品コンクール 入賞作品展示

市内小中学校入選作品とそのPOPがおすすめする本を展示します。

期間 10月26日(火)～11月7日(日)(10月29日(金)、11月1日(月)除く)

開館時間 9時30分～17時

会場 子ども読書推進センター



昨年の展示



市立図書館日本十進分類法
オリジナルキャラクター
(左) 0類・空 (右) 9類・セプト

図書館オンライン講座 要申込

Zoom開催 理科読講座「変身のめいじん・水」

科学の本と、水の実験教室を楽しもう!

日時 11月6日(土)10時～11時、13時～14時 講師 NPOガリレオ

工房・土井美香子氏、瀧上豊氏 対象 市内在住・在学の小学生とその保護者 定員 各先着10人

Zoom開催 オンラインでつながっていっしょに遊ぼう!
(パネルシアター・わらべうた)

日時 10月27日(水)11時～11時40分 講師 おはなしボランティアコーディネーター

対象 市内在住・在勤の乳幼児親子

Zoom開催 親子で楽しむ図書館工作講座～楽しいハロウィン工作～

ハロウィン工作とお薦め本を紹介します。

日時 10月30日(土)11時～12時 講師 学習支援専門員・小林志貴子 対象 市内在住・在学の小学生とその保護者

YouTube配信 中学生への読書の勧め

読書が苦手な生徒向けに、読書に関連する本を紹介します。

公開期間 10月26日(火)9時～11月26日(金)16時 講師 学習支援専門員・松葉修一

対象 市内在住・在学の中学生とその保護者

共通 費用 無料 ※Zoom開催の講座は、各自材料の用意が必要です。

①10月8日(金)17時までに、同館ホームページに掲載のちば電子申請サービスで



実験の様子



同館
ホームページ

NAOKO SPACE PLANETARIUM ★ 岡同館 ☎368-1237

市民会館プラネタリウム室

敬老の日 プラネタリウム特別投影

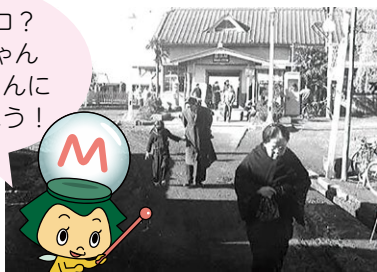
9月20日(祝)

懐かしい松戸の風景(写真)と当時の宇宙開発の歩み、松戸に伝わる「子と清水」伝説などをご紹介します。

時間 10時30分、11時30分、13時30分、14時30分、15時30分(各回約30分)

定員 各先着40人 費用 50円(65歳以上、中学生以下、障害者手帳などを持つ人とその1人につき付き添いの人1人は無料。年齢などを確認できる物の提示が必要) ①投影開始30分前から、直接同館2階で

ここはドコ?
おじいちゃん
おばあちゃんに
きいてみよう!



10月星空観望会 月と木星・土星 要申込

10月16日(土)18時～20時 内容 プラネタリウムで星空解説後、屋外で天体望遠鏡を使った星空観望(雨天曇天の場合はプラネタリウムのみ)

定員 40人(抽選。中学生以下は保護者同伴) 費用 無料

①9月16日(木)8時30分～17時の間に、市ホームページの申し込みフォームまたは電話で同館 ☎368-1237へ

※1組5人まで申し込み可(1家族6人以上の場合は応相談)。

※10月16日(土)は通常番組を休演します。



市ホームページ

東松戸ゆいの花公園の講座 要申込

ススキとお花で楽しみましょう

10月8日(金)10時30分～11時30分

講師 フラワーアレンジ教室「虹の花」主宰・岩柳雅枝氏 定員 先着8人

持ち物 はさみ(花用・工作用どちらでも)、新聞紙、持ち帰り袋 費用 1,800円



ラベンダー香る木の葉のリース

10月12日(火)10時～11時

講師 松戸ハーブボランティア・廻千恵子氏

定員 先着8人 持ち物 ピンセット、持ち帰り袋

費用 800円

ハロウィンカボチャも使ったの フラワー心理セラピー講座

10月23日(土)10時～11時

講師 フラワー心理上級アドバイザー・福岡美津江氏 対象 20歳以上

定員 先着8人 持ち物 はさみ(花用)、クレヨン、色鉛筆、持ち帰り袋


費用 1,800円

共通 会場 同公園マグノリアハウス

①9月16日(木)9時から、電話で同公園管理センター ☎384-4187へ



健康ファイル

まつど健康マイレージ付与... 

高齢者いきいき安心センターの記事は今号より下記コーナーに掲載します。
総合医療センター血液内科外来は10月6日(水)全休診します
 岡同センター ☎712-2511 (代表)

質の良い睡眠で、こころも体も健やかに
 9月3日は「秋の睡眠の日」、8月27日～9月10日は「睡眠健康週間」

私たちは人生の3分の1を眠って過ごすと言われていて、眠れない、寝ても疲れが取れないのは、こころのSOSの可能性が。最も身近で大切な生活習慣である睡眠に目を向けてみませんか？

パソコンや携帯電話でいつでも簡単にこころの健康状態を確認できるメンタルチェックシステム「こころの体温計」には、現在の睡眠の状態を確認できる「睡眠障害チェック」の機能があり、健康づくりのための睡眠指針や快適な睡眠のための7カ条も掲載しています。

自身の睡眠を見直す機会としてご活用ください。
 岡各保健福祉センター (中央 ☎366-7489、小金 ☎346-5601、常盤平 ☎384-1333)



こころの体温計

愛の献血

10月1日(金)10時～11時45分、13時～16時 **会場**市役所正面玄関前駐車場
持ち物保険証・運転免許証など本人確認ができる物
 ※松戸献血ルーム Pure (☎703-1006) では随時受け付けています。
 岡健康推進課 ☎366-7487

健康のための講演会①在宅訪問と薬の管理について②コロナ時代における健康づくり要申込

10月16日(土)14時から (13時30分開場) **会場**明市民センター **講師**①
 オリーブ薬局薬剤師・石井孝枝氏 ②市保健師 **定員**先着35人 **費用**無料
 電話またはFAX、Eメールに町会名・氏名・電話番号を記入して、明第2東地区社会福祉協議会 ☎FAX360-2122、✉akira2higashi@matsudo-shakyo.comへ

【YouTube配信】こども発達セミナー「てんかんのなりたちと治療」要申込

配信期間11月1日(月)～14日(日) **講師**医学博士・岩崎真樹氏
費用無料
 10月17日(日)まで ※詳細は市ホームページをご覧ください。
 岡ふれあい22 ☎383-0022



市ホームページ

産後の「からだ」と「こころ」の健康状態を把握する産婦健康診査の費用を助成します

対象令和3年10月1日以降に出産し、市の委託医療機関が行う産後2週間・1カ月健診を受診した、健診当日に市内に住居登録がある人(体重・血圧測定、エジンバラ産後うつ病質問票など、市が指定する健診を受ける必要があります) **助成額**1回5,000円以内(差額は自己負担) **持ち物**受診票、母子健康手帳 ※受診票は母子健康手帳と一緒に渡します(すでに手帳を持っている人には市から送付します)。

岡子ども家庭相談課母子保健担当室 ☎366-5180
 ※市の委託医療機関以外でも助成を受けられる場合があります。詳細は市ホームページをご覧ください。












市ホームページ

千葉県松戸保健所(松戸健康福祉センター) 各種無料相談 要申込

相談名(原則予約制)	日時	予約・問い合わせ
思春期相談	電話(予約不要)	(月)～(金) 9:00～17:00 (祝日を除く)
	来所	
精神保健福祉相談	こころの健康相談	10/7(木)・18(月) 14:00～16:00 10/21(木) 14:00～16:30
	酒害相談	
DV相談	電話(予約不要)	(月)～(金) 9:00～17:00 (祝日を除く)
	来所	
障害者差別相談	電話(予約不要)	(月)～(金) 9:00～17:00 (祝日を除く)
	来所	

高齢者いきいき安心センター(地域包括支援センター)の催し

日時、日程 会場 内容 講師 対象(記載がないものはどなたでも) 定員 持ち物 費用(記載がないものは無料) 申し込み先 問い合わせ先
マイル...まつど健康マイレージ付与

本庁 ☎363-6823 FAX710-7198

シニアのための転倒予防教室

10/24(金)14時～15時 **会場**ゆうまつど **講師**フィットネス型デイサービス・りぼんくらぶ上本郷職員 **対象**医師から運動制限を受けていないおおむね65歳以上(同地区優先) **定員**先着15人程度 **申込**9/15(水)10時から9/21(火)までに、電話またはFAXで

常盤平 ☎330-6150 FAX330-6260

プロが教える「エンディングノートの書き方」

10/13(水)13時～14時30分 **会場**常盤平市民センター **講師**行政書士 **定員**先着25人 **申込**電話またはFAXで

明第1 ☎700-5881 FAX700-5567

地域いきいき講座「シルバー消費者教室」

10/7(木)14時～15時30分 **会場**勤労会館 **対象**高齢者を狙う悪質商法 **講師**市消費生活センター職員 **対象**高齢者または高齢者を支える人 **定員**先着20人 **申込**電話またはFAXで

「家系図の魅力」セミナー

10/18(月)10時～11時15分 **会場**梶台市民センター **内容**家系図を通して終活について考える **対象**市内在住 **定員**先着40人 **申込**電話またはFAXで

明第2西 ☎382-5707 FAX382-5727

認知症サポーター養成講座


10/10(金)10時～11時30分(9時45分から受け付け) **会場**栄町八丁目会館 **定員**先着10人 **申込**9/24(金)までに電話で

元気アップ教室(介護予防体操教室)

10/4(月)10時～11時 **会場**古ヶ崎市民センター **内容**口コ脳体操 **対象**明第2西地域在住の65歳以上 **定員**先着25人 **申込**9/15(水)10時から、電話で申し込み専用ダイヤル ☎070-5582-0243へ

小金 ☎374-5221 FAX349-0560

認知症サポーター養成講座

10/4(月)14時～15時30分 **会場**小金市民センター **定員**先着30人 **申込**電話または申し込みフォームで 

馬橋西 ☎711-9430 FAX711-9433

介護者のつどい～生活に役立つDVD鑑賞会～

10/7(木)10時～11時 **会場**馬橋市民センター **対象**現在介護をしているまたはしていた人 **定員**先着10人 **申込**電話で

六実六高台 ☎383-0100 FAX383-2288

悪質商法に騙されない!

10/29(水)10時～11時30分 **会場**六実市民センター **対象**同地区在住 **定員**先着20人 **申込**9/24(金)までに電話で

矢切 ☎710-6025 FAX710-6027

シニアのための転倒予防教室

10/30(木)14時～15時 **会場**柿ノ木台公園体育館 **対象**医師から運動制限を受けていないおおむね65歳以上 **定員**先着20人(初参加者歓迎) **持ち物**飲み物、タオル、上履き **申込**電話またはFAXで

認知症サポーター養成講座

10/5(火)10時～11時30分 **会場**総合福祉会館 **定員**先着15人 **申込**電話またはFAXで

新松戸 ☎346-2500 FAX346-2514

【Zoom開催】上手な老人ホームの選び方

10/6(水)10時～11時30分 **対象**おおむね60歳以上 **定員**先着15人 **申込**9/24(金)までに電話で

【Zoom開催】新松戸健康体操教室

10/8(金)10時～11時 **会場**同地区(新松戸南除く)在住のおおむね60歳以上 **定員**先着15人 **申込**9/24(金)までに電話で



歯を大切に

歯丈夫 胃丈夫 大丈夫
 健康で明るい未来のために

221

唾液について

唾液は唾液腺という部分から分泌されます。これには耳下腺、舌下腺、顎下腺と言われる大唾液腺と、口唇や舌、頬の粘膜などにある小唾液腺が存在します。唾液は口腔内のあらゆるところから分泌されており、分泌量は1日およそ1～1.5Lと言われます。起きているときと寝ているときでは分泌される量が異なります。

唾液は単なる口の中の水分ではなく、さまざまな作用があります。食事をする際には、食べ物を溶解し、さらに唾液に含まれるアミラーゼという酵素により**食物中のデンプンを分解し飲み込みやすくする作用**があり、胃などでの食物の消化を助けています。さらに**食べたものなどを洗い流す自浄作用**、**飲食などにより酸性になった口の中を元の状態のpHに中和する緩衝作用**、**酸により溶かされかけた歯を修復しようとする再石灰化作用**、

唾液で湿潤状態を保つことで**口の中の粘膜を保護する作用**もあります。

また、**抗菌・免疫の作用**もあります。我々が生活するこの空間にはさまざまな病原菌やウイルスが存在しますが、唾液の作用によりこれらを殺菌し、増殖を抑える効果が期待できます。これにより肺などの呼吸器や胃・腸などの消化器をさまざまな感染から守り、むし歯や歯周病も防いでいます。口の中が潤っていないとこの効果が発揮できないので、唾液の作用はとても重要なのです。新型コロナウイルス感染症についても唾液は非常に大切なもので、予防にはなりません感染リスクを抑える役割を担っています。

このように唾液にはたくさんの作用がありますが、これらを有効に作用させるため、ブラッシングなどで口の中を清潔に保ち、バランスの取れた食生活や規則正しい生活習慣で健康管理を行っていくことがとても重要です。あらゆる作用で健康を維持し我々の体を守ってくれている唾液について、あらためて考えてみてはいかがでしょうか。

(公社)松戸歯科医師会 <https://matsudo.cda.or.jp>

カルチャー & スポーツ

以下の人は、博物館と戸定歴史館は観覧無料●中学生以下●市内在住の70歳以上(博物館のみ)●身体障害者手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳のいずれかを持っている人とその人1人につき付き添いの人1人

21世紀の森と広場内
博物館
 〒270-2252松戸市千駄堀671
 ☎384-8181

開館時間…9時30分～17時(入館は16時30分まで)
 休館日…月曜(祝・休日の場合は開館し、翌平日休館)
 常設展観覧料…一般310円、高校・大学生150円(20人以上団体料金あり)

◆企画展「古墳時代のマジカルワールド」
 10/2(出)～11/21(日)
 ※関連講演会を含む詳細は5面をご覧ください。

21世紀の森と広場
パークセンター講座
 ☎345-8900
 講座は電話による申込制。9/16(木)9時から電話でパークセンターへ(9時～17時)

※みどりの相談室は、水・土・日曜と祝日の10時～12時、13時～15時30分(電話相談のみ)。
 ※パーベキューのお問い合わせは、市ホームページまたは☎385-1815へ。

◆史前帰化植物と縄文の香り
 10/1(金)13時30分～15時
 講師 自然解説員・渡邊 勲 氏
 対象 15歳以上 定員 先着15人
 費用 無料

◆いもいもイモムシ観察会
 10/2(出)10時30分～11時30分、13時30分～14時30分
 講師 自然解説員・澤田勝生氏
 定員 各先着10人 費用 無料

◆秋の寄せ植え作りを楽しみましょう
 10/3(日)10時～11時30分 講師 グリーンアドバイザー・福岡美津江氏 定員 先着15人 費用 2,500円

◆太古から生きるロマン!? シダ植物
 10/17(日)10時～12時、13時30分～15時30分 講師 自然解説員・池田駿氏 定員 各先着10人 費用 無料

戸定歴史館
 ☎362-2050

開館時間…9時30分～17時(入館は16時30分まで)
 休館日…月曜(祝・休日の場合は開館し、翌平日休館)、展示替期間(9/21(火)～10/12(火))など
 入館料…共通券一般320円など。個別券一般250円(戸定邸)、150円(歴史館)など

◆幕府再興とパリ万博-1867・運命の転換点
 10/31(日)まで

◆松戸水墨画合同展
 10/12(火)～17(日)
 岡石井☎384-5686

◆あすなろ会洋画展
 10/12(火)～17(日)
 岡鈴木☎707-8786

◆かな書道芳静会展
 10/14(木)～17(日)
 岡田原☎363-0016

◆博物館ミュージアムシアター
 会場 講堂 定員 各先着37人(申込不要) ※座席指定。費用 無料

上映開始時間	内容
ミュージアムシアター (平日) 13:15、15:15 (土・日曜、祝日) 15:15 ※9/19(日)・25(出)、10/30(出)を除く。	9月 森浩一が語る日本の古代5「古墳時代1」(70分) ※企画展示直前応援上映。 10月 森浩一が語る日本の古代6「古墳時代2」(70分) ※企画展示直前応援上映。
土日祝のキッズシアター (土・日曜、祝日) 13:15 ※9/19(日)・25(出)、10/30(出)を除く。	9月 アニメ ふるさと再生 日本の昔ばなし「天狗の隠れみの、鬼婆さんが仲人、閻魔様はハチゴロどん」(25分) 10月 アニメ ふるさと再生 日本の昔ばなし「きき耳ずさん、犬と猫と宝物、幽霊の歌よみ」(25分)

◆健康と癒しの森歩き～心と身体で楽しむ森林浴～
 10/21(木)10時～12時 講師 千葉県森林インストラクター会
 対象 20歳以上 定員 先着15人
 費用 無料

◆葉に隠れる虫を見よう
 10/31(日)10時～12時 講師 自然解説員・澤田勝生氏 定員 先着10人(9歳未満は保護者同伴)
 費用 無料

文化ホールギャラリー
 ☎367-7810

開館時間…10時～21時(催し物によって18時以降の展示が無い場合や、初日と最終日の公開時間が変更になる場合があります)
 休館日…月曜

◆松戸市小中学生観光絵画コンクール
 10/2(出)～3(日)
 岡文化観光国際課☎366-7327

◆梨雲書展
 10/8(金)～10(日)
 岡横山☎369-5001

運動公園
 ☎363-9241

※飲み物持参。動きやすい服装で。
 ※申し込みは全て当日会場で。
 ※マスク着用。

◆カルチャー教室①かけっこ教室②いすde体操
 会場 武道館 対象 ①5歳児～小学3年生②18歳以上 持ち物 上履き 定員 各先着20人 費用 1回①1,000円②500円 岡同公園☎363-9241 ※日時はお問い合わせいただくか、同公園指定管理者ホームページをご覧ください。

スポーツ
 9/15号では「スポーツ」コーナーの掲載はありません。

暮らしの芸術都市 パラダイスエア

創作の現場を見てみよう!
オンラインオープンスタジオ
PARADISE HOUR

滞在制作中のアーティストたちとともに、パラダイスエア内をオンライン配信でご案内します。普段は見られない創作の現場をぜひご覧ください。

日時 9月25日(出)14時～18時
 ※詳細はパラダイスエアウェブサイトをご覧ください。
 岡(一社)PAIR☎364-8832
 文化観光国際課☎366-7327



パラダイスエアウェブサイト

YouTube配信 消費生活講演会


コロナ禍でトラブル急増! 正しい通信販売の活用術 要申込

悪質な通販サイトや広告が増えている中、トラブルに巻き込まれないための注意点などをお伝えします。

配信期間 10月25日(月)～11月23日(祝)

講師 (一社)ECネットワーク理事・原田由里氏 費用 無料

岡10月7日(木)17時【必着】までに、ちば電子申請サービスまたはFAXに氏名(ふりがな)、電話番号、Eメールアドレス、手話通訳・要約筆記希望の有無を記入して、消費生活課☎365-9606(☎366-7329)へ



ちば電子申請サービス

ユーカーひろば

このコーナーは市民団体などからのお知らせです(●マークは社会教育関係団体、助成マークは市民活動助成事業です)
 回…日時、日程 会…会場 内…内容 講…講師 対…対象 定…定員 持…持ち物 費…費用(入…入会金) ※記載がないものは無料 申…申し込み先 問…問い合わせ先

- 健康体操体験教室(ストレッチ、リズム体操など)
 回 9/15(木)・22(木)・29(木)各9時20分～10時50分 会 小金原体育館 対 50歳以上の女性 費 各500円 申 電話で健康体操ざんか・平石☎713-8189へ
- 健康体操体験教室
 回 9/16(木)・23(祝)・30(木)各14時～15時30分 会 東部スポーツパーク体育館 費 各500円 申 電話で東部健康体操クラブ・岸本☎090-6925-8112へ
- F・P・G写真展
 回 9/21(火)～26(日)各10時～18時(初日13時から、最終日16時まで) 会 文化ホール 岡 ファミリー・フォト・グループ・木村☎080-3496-0520(昼間のみ)
- フォトサークル光粒写真展
 回 9/21(火)～26(日)10時～18時(初日12時から、最終日15時まで) 会 文化ホール 岡 同サークル・若林☎080-8706-6969(昼間のみ)
- ◆全国一斉子どものための養育費相談会(秘密厳守)
 回 9/25(出)10時～16時 申 電話で☎0120-567-301(当日のみ)へ 岡 千葉青年司法書士協議会・小屋☎04-7137-7486

- 助成 働くひとのまちなか保健室
 回 9/22(木)18時30分～20時 会 松戸スタートアップオフィス 内 看護師が相談を受け付ける、ちょっと話を聞いてほしい人や家に帰る前に心をリセットしたい人の安心できる&交流の場(初心者のための瞑想講座あり) ※マスク着用必須 費 500円 岡 まちなす・Labo/Friends・国府田☎090-8500-7512(平日9時～17時)
- なま街道③六実～八柱
 回 9/25(出)9時30分東武アーバンパークライン六実駅改札前集合、14時新京成八柱駅解散(雨天時9/28(火)) 持 弁当、飲み物、敷物 費 500円 申 電話でご近所探訪・地域を学ぶ・村上☎080-1152-1427へ
- 詩・小説を群読して楽しむ体験会
 回 10/10(日)、11/13(土)、12/11(出)各10時～12時 会 勤労会館他 定 各先着5人 申 電話で会えてよかった会・岩間☎080-5081-9716へ
- 社交ダンス初心者講習会〔全6回〕
 回 10/14～11/18(の)休 会 常盤平体育館 持 動きやすい服装、タオルなど 費 2,000円 申 電話でダイヤ社交ダンスサークル・黒野☎080-5041-4907へ

- 健康マージャン入門・中級講座体験会
 回 ①9/25(出)10時10分～11時40分②9/30(木)12時～15時 会 松戸駅西口周辺マージャン店 費 ②のみ2,000円 申 各開催日の前日までに、電話で健康マージャンサークル笑心・石井☎070-6519-4181へ
- ◆松戸子育てカレッジ「子育て広場 おやこで「ゆるりん」」
 回 10/1(金)・8(金)・11(月)・15(金)・22(金)・25(月)・29(金)各10時～12時 会 聖徳大学10号館(松戸駅下車) 対 2歳までの子と保護者 費 各100円 岡 聖徳大学☎365-1111(代表) ※最新情報は同大学知財戦略課ホームページをご確認ください

- 崇神天皇は大物主神のみを奉祭したその背景には何があったのか?
 回 9/29(木)13時30分～16時30分 会 市民劇場 費 1,000円 申 電話で古代史研究会松戸[葛飾塾]・榎田☎070-6520-2267へ
- 2021RKU生が創る「旅する絵のギャラリー」プロジェクト つながる地域・学生・障がい者「であうアート展」
 回 ①10/2(出)～17(日)②10/20(水)～31(日)各10時～17時(入場16時30分まで) 会 ①流通経済大学新松戸キャンパス②同大学龍ヶ崎キャンパス、龍ヶ崎市役所 岡 同大学学長室☎gcs@ryu.ac.jp

詳細は、各行事のお問い合わせ先にご確認いただくか、市ホームページ(右記QRコード)をご覧ください。





市ホームページ



パソコン・スマートフォン版



モバイル版

松戸市安全安心情報

緊急重要情報のメール配信を行っています。サービスの利用は登録が必要です



パソコン・スマートフォン版



モバイル版

広報まつどが10言語・自動読み上げに対応

スマホアプリ「Catalog Pocket」をご利用ください

㈱モリサワのスマートフォン用アプリ・Webサイト「Catalog Pocket」で広報まつどの配信を開始しました。市ホームページのPDFファイルやアプリ「マチイロ」と異なり、外国語への自動翻訳と、日本語を含む自動音声読み上げに対応しています。今後は、広報まつど以外の市からのお知らせにも活用していく予定です。ぜひご利用ください。

対応言語 英語、中国語（繁体字・簡体字）、韓国語、スペイン語、ポルトガル語、ベトナム語、タイ語、インドネシア語
※ベトナム語は音声読み上げ未対応。
☎広報広聴課 366-7347

Delivering Multi Languages! This Public relations magazine can be read in 10 languages. Includes QR code for Catalog Pocket website.

計100台分 10月1日(金)から五香駅西口サンロード商店街に 2時間無料 市営自転車専用機械式駐輪場がオープン



買い物などの短時間利用でご活用ください。詳細は市ホームページをご覧ください。

☎交通政策課 366-7439

幸せアルバム



令和2年2月生 くりくりの髪の毛でにっこにこのさくちゃん。今度、大好きな動物に会いに動物園に行こうね。
令和2年8月生 ムチムチ元気でニコニコ笑顔の可愛い男の子。これから、たくさんの笑顔と成長を見せてね。
令和2年9月生 パパとママの所に生まれて来てくれてありがとう。離乳食いっぱい食べて大きくなってね。好き嫌いないでね。

市内在住の新婚カップル(応募時に2年以内)・赤ちゃん(応募時に2歳未満)の写真募集中!

☎直接またはEメールに写真データ(本人のみ)、件名・住所・氏名(ふりがな)・名刺掲載希望の有無・生年月・電話番号・コメント50字以内・市ホームページ掲載希望の有無を記入して、広報広聴課 mckouhou@city.matsudo.chiba.jp (☎366-7320)へ

スポットライト



「プリンス・トクガワ」が飲んだ コーヒーを街おこしに

(一社)松戸市観光協会 商品開発アドバイザー 矢澤敦子さん

「おいしいものを作れば、必ずファンができます。そこから評判が広がれば、小さな店からもヒット商品が生まれます」と確かな経験から語るのは、松戸市観光協会「プリンス徳川カフェ」を使用した商品を市内の店舗と開発している矢澤敦子さん。上本郷第二小学校第1期生で、かつて㈱高島屋の社員として、高島屋柏店で行われた「千産千消」の催しに伴い、松戸白宇宙かぼちゃの商品開発に関わったことがあります。

「プリンス徳川カフェ」とは、「プリンス・トクガワ」と呼ばれた徳川昭武が幕末の欧州で飲んだコーヒーを再現した物。史料から当時の豆の産地や焙煎方法を考証し、㈱サザコーヒーが製造。売り上げの一部は同社から市に寄附されます。これまで戸定売店などで販売していましたが、市観光協会は大河ドラマ『青天を衝け』放送を機にこのコーヒーを使った新商品を松戸の新名物にしようと、コーディネートを矢澤さんに依頼しました。

すでに高島屋を退社していた矢澤さんですが、幼少より住み続けている松戸市のために要請を快諾。「お金を掛ければ、より大きな効果を出せますが、それは長続きしません。低コストで地元のお店と一緒に始めて、少しずつ大きな波にしていけば、いずれ地域の名品として、そのお店の他の商品も全国の百貨店などで販売されるようになると思います」と、一時的なコラボだけではなく、店舗の将来の成長も視野に協力関係を築きます。コロナ禍で一つの場所に商品を集めて売るの難しいこともあり、「市内の誰もが歩いて行ける範囲で商品を購入できるように」とさまざまな地域の店舗に声を掛け、19店舗とコラボ商品を開発。一般的なコーヒーより仕入れ値が高価であることから、断られることもあったそうですが、大河ドラマによる徳川昭武の知名度向上は目覚ましく、どの店舗の商品も予想以上にヒット。このため当初7月31日までとしていたコラボ期間は延長され、協力店舗は現在も増加しています。

今後はSDGsの観点も視野に入れた商品開発を目指している矢澤さん。「コーヒーを抽出した後の“かす”まで活用できないか考えています」と、染物などへの活用を検討しているそうです。「松戸で育った子が初めて飲むコーヒーが、プリンス徳川カフェ



市内各店舗が開発した商品たち

店舗のコラボ商品一覧は、(一社)松戸市観光協会ホームページをご覧ください。



同協会ホームページ

10月 児童福祉館・こども館の催し物 無料

全館で時間・人数制限を行っています。詳細はお問い合わせいただくか各館ホームページをご確認ください。



各館ホームページ

- 常盤平児童福祉館 ☎387-3320 開館日・時間 火曜～日曜9時30分～17時 対象 0歳～18歳未満 ※小学生未満の乳幼児は要保護者同伴。水曜広場 毎週水曜16時～16時45分 内容 ハロウィン工作など あそび広場 毎週土曜15時～16時 内容 卓球・歌・工作など 中高生の広場 (TAPS) 毎週水・土曜17時～19時 ●移動児童館 ☎387-3320 わくわく広場 総台市民センター 金曜各10時30分～11時45分 対象 乳幼児とその保護者 あそぼう会 東部スポーツパーク 火曜各15時～16時45分 運動公園会議室 13日(水)・20日(水)・27日

- (水)各15時～17時 ハケ崎市民センター 木曜各15時～17時 稔台市民センター 金曜各15時～17時 明市民センター 2日(出)14時～16時45分 対象 主に小学生 ●野菊野こども館 ☎331-1144 開館日・時間 火・木・日曜13時～18時、水・金曜10時～18時、土曜(第1土曜を除く)10時～20時 ※小学生はよいこのチャイムまで。おやこDE広場 水・金曜10時～18時、土曜10時～17時、火・木・日曜13時～18時 対象 0歳～未就学児とその保護者(3歳までは要予約) 絵本のじかん 8日(金)10時45分から 対象 乳幼児親子(要予約) 中高生タイム 土曜17時30分～20時(第1土曜を除く) 対象 中学・高校生 ●森のこども館(21世紀の森と広場内森の工芸館) ☎080-7323-9980(開館日のみ) 開館日・時間 1日(金)～3日(日)各10時～16時 内容 森の中であそぼう! 対象 18歳以下(未就学児は要保護者同伴)

- 根木内こども館 ☎315-2985 開館日・時間 火曜～金曜15時30分～17時、土・日曜10時～17時、祝日14時～17時 おやこDE広場 月曜～金曜10時～16時 対象 乳幼児親子(要予約) ●六実こども館 ☎080-3507-3538 開館日・時間 月・水曜(第1月曜を除く)14時30分～17時、金・土曜、祝・休日10時30分～17時 内容 折り紙教室、科学館、ハロウィンを楽しもう、ミニ運動会他 対象 18歳未満とその保護者 ●樋野口こども館 ☎393-8415 開館日・時間 月・水曜(第4月曜を除く)15時～18時、土・日曜、祝・休日10時30分～17時30分 対象 18歳未満とその保護者 ※小学生はよいこのチャイムまで。アートアートDAY 第1土曜 子育て相談 第1月曜15時～17時(要予約) おはなし会 第2土曜11時～11時30分 わくわくDAY 第3土曜 中高生世代の時間 (HAPS) 第2・第4水曜17時～19時